

SZILÁGYOSOMLYÓ

TÁRSADALMI HETILAP.

MEGJELENIK MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN

Előfizetési ára:

Egész évre 8 K, fél évre 4 K, negyedévre 2 K.
Egyes szám ára 20 fillér.

Feladás szerkesztő és kiadó tulajdonos:

BÖLÖNI SÁNDOR

Hivatalos hirdetések díja fél hasábig 12 korona.

Nyilttér soronként 75 fillér.

Magánhirdetések megengedése szerint.

A trafikokra és bélyegárudákra

pénzügyminiszteri rendelet írja elő azt, hogy minden nap, tekintet nélkül az ünnepekre, nyitva legyenek a közönség rendelkezésére álljanak. Ez más városokban így is van. Csak Szilágyosomlyó rendezett tanácsú város képez e tekintetben egy idő óta kivételt.

Szilágyosomlyón egy idő óta úgy a nagy dohány és bélyegáruda, mint a kisebb árusok — az izraelita vallásúak — már péntek délután négy óra előtt rendszerint leeresztik a vasredőnyöket és ettől fogva sem péntek este, sem szombaton egész napon át, egész vasárnap reggelig se dohányhoz — még ha van is, — se bélyeghez senki emberfia hozzá nem juthat.

Nem is olyan régen úgy oldották meg úgy a nagytőzsdén, mint a több izraelita árusaink a kérdést, hogy szombati napokra keresztény kiárutókról gondoskodtak. Most egyszerűen leeresztik a vasrollókat és azt gondolják a közönségnek, hogy menjen a fenébe, jöjjön majd vasárnap, akkor majd kap.

Hát ez így nincs rendin. A bélyegárudáknak állandóan nyitva, a közönség rendelkezésére kell állni. Akit vallási nézetei ebben gátolnak és nem tud, vagy nem akar segíteni, az ne vállalja a bélyegárulást. Nem kényszerít arra senkit a hatóság, hogy dohány, bélyeg s váltóúrlap árudát tartson, de aki vállalkozott rá, aki élvezni akarja előnyeit, annak türnie kell a vele járó esetleges hátrányokat is.

Csodálatos, hogy a helybeli m. kir. pénzügyőrség ezt, a közönséggel szemben meg nem engedhető eljárást nem látja s még csodálatosabb, hogy ha látja is, nem teszi semmi intézkedést annak megszüntetésére.

Tudjuk, hogy háború van, de talán még se lehet minden visszaélést és mulasztást azzal a mentséggel fedezni, hogy háború van. Háború van más városainkra nézve is. Miért van az, hogy azokban szombat napon is nyitva vannak a bélyegárudák?

Kétségtelen, hogy a kistrafikosok most, — nem kapván elegendő dohányárut — bár ha nem is föltétlen mindenkor kisebb hasznu forgalmat csinálnak a dohányneműekkel, mint normális viszonyok között, — de ez nem lehet indok arra, hogy szombaton becsukják az ajtót s akiknek akárminő sürgős szüksége is lenne bélyegre, vagy váltóúrlapra, tessék neki egy egész napot várni és az esetleges károsodást szépen elnyelni.

Ha már benne vagyunk a bélyegárulás kérdésének taglalásában, azt is fölvetjük: miért nem intézkedik a hatóság, a postaigazgatóság arra nézve, hogy a tőzsdékben postai levélbélyegek és más oda tartozó szükségesebb úrlapok is, mint ez más városokban történik, rendszeren árultassanak.

Azt hisszük, a város különböző utcáiban elhelyezett levélgyűjtő szekrények a közönség kényelmére lennének föllállítva. Azonban a mai állásban nagyrészt céltalanok ezek a szekrények, ha a városban sehol se lehet bélyegét vásárolni, csak is a postahivatali helyiségben. Ha előbb el kell a postára bélyegbevásárlásra a város végéről is zárandokolni, nagyon kevesen vehetik igazi hasznát a levélgyűjtő szekrényeknek.

A postai értékjegyeknek a gyűjtőszekrények közelében beszerzését lehetővé tenni nemcsak a nagyközönségnek, hanem különösebben a postai alkalmazottaknak érdekében is be kellene hozni. Csak meg kell figyelni, minő tolongás folyik nap-nap mellett postahivatalunknál a levélbélyegek vásárlása körül, rögtön rájövünk, milyen könnyen lehetne ezen a postai értékjegyek tőzsdéi kötelező árusításának behozatalával segíteni.

Nem kételkedünk, hogy ez a felszólalásunk — ha azt az árusok a maguk jószántából meg nem szivlelnék — a m. kir. pénzügyigazgatóságnál és a m. kir. posta-távirda igazgatóságnál is kellő figyelemre lesz méltatva.

Táviratok.

A miniszterelnökségi sajtóirodának a hadi eseményekre vonatkozó és más közérdekű távirati értesítéseit, február hó 4-ikétől, az érkezés sorrendjében a következőkben közöljük:

Budapest, febr. 3.

A Magyar Távirati Iroda jelenti: Breszt-Litovszkban a tárgyalások alkalmával Czernin gróf külügyminiszter egy igen hosszú vita után, melyben különösen Trockij és az Ukrán rada helyezték szembe álláspontjaikat, arra az álláspontra helyezkedett, hogy az Ukrán rada képviselői jogosultak a tárgyalásokon részt venni és a központi hatalmak velük folytatják a tárgyalásokat. Trockij erre megjegyezte, hogy tekintettel arra, hogy Oroszország és Ukrania között a határvonal távolról sincsen megállapítva, a körülmények a végleges békekötésnél igen akadályozóan fog hatni.

Czernin gróf külügyminiszter és Kühlmann államtitkár február 3-án kíséreteikkel rövid tartózkodásra Berlinbe utaztak, ahol tanácskozások lesznek.

Budapest, febr. 3.

A Magyar Távirati iroda jelenti Breszt-Litovszkából: A német, osztrák-magyar és orosz politikai bizottság mai ülésén. Kühlmann államtitkár felszólította az orosz delegáció elnökét, hogy nyilatkozzék a nyugati határszéli országok képviselőinek a békétárgyalásokon való részvétele kérdésében. A központi hatalmak szívesen látnák Lengyelország követeit. Trockij azonban kijelentette, hogy bár elismeri Lengyelország függetlenségét, még sem tekintheti Lengyelországot államnak, mert nincsenek sem határai, sem királya, képviselőit pedig nem ismerhetné el addig, míg az ország meg van szállva. Kühlmann és Czernin rámutattak a Trockij beszédében levő ellenmondásra, hogy egyrészt elismeri Lengyelország függetlenségét, másrészt kijelenti, hogy Lengyelország tulajdonképpen nem állam, mert nincs határa. Ezzel az ülést véget ért.

Budapest, febr. 4.

(Hivatalos.) Olasz harctér. Az Etsch és a Piave között élénk tűzerési harcok voltak. A Brentától keletre az ellenség két felderítő előretörését visszavertük. A vezérkar főnöke.

Berlin, febr. 4.

Nyugati harctér. Az arevonal számos pontján tűztevékenység volt, mely este felé különösen Flandriában, a Houthouster erdő és a Lys között, továbbá a Scharpe mindkét oldalán fokozódott. A két legutóbbi napon légi harcban és a földről 18 ellenséges repülőgépet és két kötött léggömböt lőttünk le. A többi harctéren nincs semmi ujság. Ludendorff.

Budapest, febr. 5.

(Hivatalos.) Olasz harctér. Nincs különös esemény. A vezérkar főnöke.

Berlin, febr. 5.

Nyugati harctér. Ruprecht bajor trónörökös hadseregportja: A tengerparttól a Lysig tűzerési harc volt, amely este egy angol előretörés kivédése alkalmával Paschendale és Becelaire között jelentősen fokozódott.

A német trónörökös hadseregportja. Beaumonttól délre bádeni rohamcsapatok mélyen benyomultak a francia állásokba. Nagy veszteséget okoztak az ellenségnek és 33 fogollyal és több géppuskával tértek vissza.

Albrecht württembergi herceg hadseregportja: A Maas magaslatokon St. Michieltől északra és délre a harci tevékenység délután feléledt. A többi harctéren nincs ujság. Ludendorff.

A veteménymagvak.

A vetemények gyorsabb fejlődésének biztosítása miatt a konyhakerti magvak előzetes csíráztatása igen ajánlatos. Különösen most igyekezzék minden kertész arra, hogy tavasszal minél előbb korai zöldséggel enyhíthesse az élelmezés bajait.

Az előzetes csíráztatásnak kettős előnye van. Először a magvaknak csíráképességét így állapíthatjuk meg legbiztosabban, másodsor pedig a növények fejlődését gyorsítjuk.

A növények magvainak csiraképessége igen különböző. Egy évig csirázóképes: a kapor, fekete gyökér stb. Két évig: a bab, borsó, majoránna, hagyma, répa, póré, zeller. Három évig tartja meg csiraképességét: a fejes saláta, mangold, petrezselyem, cékla. Négy-öt évig a káposztafélék, répa-félék, retek. Öt-hat évig csak az ugorka és tök-mag használható. Sőt az ugorka 9-10 évig is csiraképes marad és minél régebb a mag, az ugorka annál bővebben terem.

A magvak csirázóképsége azonban az eltartástól függ. A száraz, szellős helyen tartott magvak sokáig jók maradnak, míg ellenben nedves, sáros helyiségekben hamar elromlanak. Ha régi magot egyenesen a földbe vetünk, előfordulhat, hogy annak egy része nem kelt ki és vetésünk hiányos lesz, a második vetésre időnk már nem futja, az utánvetéssel pedig az első ízben kikelt növényeket is megsérthetjük.

Ha azonban a magot csiráztatjuk, megismerjük annak csiraképességét és az esetleges rossz mag helyett idejében másról gondoskodhatunk.

A csiráztatással nemcsak kártól óvjuk meg magunkat, de elősegítjük a növények fejlődését is. A tavaszi rossz időjárás ugyanis sokszor megakadályozza a korai veteményezést, ez különösen a lassan csirázó magvaknál okoz tetemes késedelmet. Kedvező időjárás esetén, meleg, könnyű talajban, a saláta már 3-5 nap alatt csirázik. A káposztafélék, répa, retek 5-6 nap múlva. Borsó, bab, ugorka, laboda, cékla 8-10 nap alatt. A hagyma, póré, karotta 2-4 hét alatt. Sok mag tehát hosszú ideig fekszik a hideg tavaszi földben, mások ismét igen érzékenyek a fagy iránt és ezért ha kikelnek, elsárgulnak, amiért ezeket csakis április végén, május elején vethetjük a szabad földbe.

A május közepén veteményezett földről, azonban csak egy termést arathatunk ugyanazon helyről, mert a növények lassabban fejlődnek. Ha tehát kétszeri termést és a növények gyors fejlődését óhajtjuk elérni, a magvakat elő kell készíteni és ezért csiráztatnunk.

A csiráztatás igen egyszerű. A sárgarépa, karotta- és hagymamagot csiráztatás végett tiszta, mosott nedves folyomokkal keverjük össze, virágoserepekbe, vagy nem igen sekély ládikákba töltjük és meleg helyre a szobába állítjuk. A cserepek tartalmát minden nyolcadik napon kezünkkel megkeverjük, hogy minden mag egyenlő meleget és nedvességet kapjon. Ha a homok száraz, időről-időre langyos vízzel megpermetezzük.

A csiráztatást márciusban kezdjük, úgy hogy a szabadba április elején elvethessük a magot, amikor a föld már kissé száraz és meleg. Természetes, hogy a szabadban való vetést későbbre ne hagyjuk, mert a hosszúra fejlődött csirák akkor letöredeznek és elpusztulnak. Arra is vigyázzunk, hogy a melegen csiráztatott magot ne vigyük hirtelen hideg földbe, előbb hidegebb helyen hűtsük le, mielőtt a szabadba vinnék.

Borsót március elején, babot április végén, ugorkát május közepén nedves fűrészpörbön csiráztatunk. Ezek már néhány nap alatt csiráznak. Ha az időjárás ilyenkor még kedvezőtlen, az ugorkát, tököt tőzeggel vegyített földdel töltött cserepekben, vagy ládikákban nevelhetjük, és később fagymentes időben ültetjük ki.

Korai babot tőzeggel kevert földben négy-öt növénykét egy virágoserepben nevelhetünk és a szabadba csak május közepén ültetjük, mikor fagytól félnünk már nem kell. Ily módon a bab három héttel korábban szedhető. Borsót is nevelhetünk tőzeges virágoserepekbe, mert a növények a tőzegen erős gyökérgumót alkotnak, melyet igen jól ki lehet ültetni.

Barótiné Stegmüller Mária.

KÜLÖNFÉLÉK.

— Használjunk hadisegély-bélyegeket.

— Az Erdélyi Szövetség vezető tanácsa Kolozsváron mult hó 28-án dr. Apáthy István ügyvezető elnök elnöklése alatt gyűlést tartott,

melyben a választókerületek beosztását vitatták meg s elfogadták dr. Apáthy indítványát, hogy az erdélyi és szilágysági választókerületek oly módon alakíttassanak, hogy a választók száma ne legyen kevesebb az országos átlagnál. A vezető tanács egyes megyei és megyei kerületi elnököket választott meg. Így szilágymegyei megyei elnökké dr. Bölöni Zoltán zilahi ügyvédet, a „Független Ujság” szerkesztőjét, ki egyúttal a zilahi kerület elnöke is lett. A szilágysomlyói kerületben elnökké Donogány János polgármestert, a tasnádiiban dr. Kósa Béla ügyvédet, a szilágycsehiben Benkő Elek földbirtokost választották meg.

— Az alispán beteg. Résztétel értesültünk, hogy Török István, vármegyénk közszeretnek örvendő alispánja beteg. Az orvosok véleménye szerint 2-3 heti pihenés után azonban hivatalát minden bizonnyal elfoglalhatja. Betegségének ideje alatt az alispáni hivatalos teendőket Bálint Sándor főjegyző végzi.

— Hősi halál. Ifj. Mészáros József helybeli iparos munkás életének 43-ik évében folyó évi január hó 19-én az olasz harctéren elenséges golyótól fején találva, hősi halált halt. Halálát gyászolják: Id. Mészáros József, az elhunyt édesatyja. Mészáros Mária férj. Kulcsár Károlyné, az elhunyt testvére. Kulcsár Károly sógora és a nagyszámu rokonság.

— A Zilahi Nőegylet 1918. február hó 10-én délelőtt 11 órakor a „Vigadó” nagytermében jótékonycélu Matiné-t tart a következő műsorral: Humoros felolvasás. Tartja: Vég Samu főgimnáziumi tanár. Granadának szép virága. (A Királyfogásból.) Zongorakiséret mellett éneklük: Bajkó Viktorné és Szimon Sárika. Háborus versek. Szavalja: Veszprémi Demeter. Dohnányi. Intermezzo Capriccio. Zongorán előadja: Pongrácz Adám. — 1918. február hó 12-én (Hushagyó kedden) délután 6 órai kezdettel a Vigadó alsó termeiben jótékonycélu Teaestélyt tart tombolával és műsorral egybekötve. Belépő-jegy a Matinéra 1 K 20 fill. Tanuló-jegy 60 fillér. Belépő-jegy a Teaestélyre személyenként 2 K, Tanuló-jegy 1 K. Etelekről-italokról a Nőegylet fog gondoskodni.

— Halálozás. Kálló Gyula volt szilágysomlyói téglagyáros, ki pár évvel ezelőtt eltávozott városunkból, hosszas betegeskedés után Eperjesen 51 éves korában elhunyt. Halálát övegye, nagyszámu gyermekei és unokái gyászolják.

— Egy hadnagy tragikus halála. Bacso Mátyás kassai illetőségű, 24 éves, tartalékos hadnagy, január 27-én a Szilágysági vasuton katonáival utazott. Az alsószopori állomáson kiszállott, hogy a legénység fölött szemlét tartson. A szolgálattevő vasuti hivatalnok figyelmeztette, hogy a vonat indul, ő azonban idejében nem szállott fel, hanem csak akkor ugrott fel egy fékező kocsiira, amikor a vonat már mozgásban volt. A fékező kocsiról az ütközők közé esett oly szerencsétlenül, hogy az ütközők a testét darabokra törték. A táviratilag értesített szülők a holttestet Kassára szállították.

— Fuvardíjak. A m. kir. pénzügyminiszterium a Zilah városi, tasnádi, zsiói és krasznai központi szeszfordékre nézve a fuvar-költségeket kilométerenként és métermázsánként husz (20) fillérben állapította meg. Ez ármegállapítás csak az 1917-1918 évi termelési időszakra érvényes, a termelők jogosítva vannak az 1918-1919. évi termelési időszakra újabb ármegállapítás iránt folyamodni.

— Gazdálkodó felmentettek bevonulásának felfüggesztése. A honvédelmi miniszter a következőket közli: A most bevonulásra utasított 1894-től bezárólag 1900. év végéig született hadkötelesekre nézve felhatalmaztattak az elsőfoku közigazgatási hatóságok, hogy oly egyének bevonulását, akiknek főfoglalkozása a gazdálkodás, ideiglenesen felfüggeszthessék azon esetben, ha az illetők a gazdaság egyedüli munkabíró férfierője és ha az illetők bevonulása folytán a gazdaságot más rendelkezésre álló, esetleg női munkaerő nem vezethetné tovább, úgy hogy a bevonulás következtében a gazdaság továbbvezetése tartósan lehetetlenné válnék. Ha minden feltétel megvan, akkor ezen kedvezményre vonatkozólag véglegesen, vagy legalább is egy másikk, az illető gazdaság számára

tekintetbe jövő, jelenleg katonai szolgálatot teljesítő egyén felmentéséig a honvédelmi miniszter dönt.

— A szilágysomlyói kereskedő és iparos ifjuság rövid idő alatt most február hó 3-án másodizben szolgáltatott bizonyítást, hogy a jótékony célért lelkesedni s e lelkesedés folytán másoknak és magának nemessen szórakozást szerezni képes. Dacára, hogy ők is az itthoni frontnak nehéz viszonyok által szorgosabb munkálkodásra kényszerített küzdelmesei, a manapság igazán drága munkaidőből tudtak maguknak időt szakítani, hogy alig több, mint két hét alatt előkészítsenek egy jóseikerű műkedvelői előadást s azt tánevigalommal is egybekösséik. Mint két ízben is előre jeleztük, színe a Tóth Ede 3 felvonásos népsziműve, „A kintornás család” került. A betanítás nehéz, de sikeresen keresztülvitt feladata ismét M. Thorday Sándor már több próbát kiállott vállaira nehezült. A főszerepek (Fuvó Mari, Pergő Juci, Bimbó Laei és Kötő Károly) Farmaty Juliska és Sziszik Jolánka, Balla Ferenc és Karsay Sándor kezében, jól megválasztott kezekben voltak. Sziszik Jolánkának és Balla Ferencnek több szép énekszáma is zajos tetszést aratott. Farmati Erzsike mint özvegy molnárné, Simay Kristóf mint molnár, Rézler Jenő mint potya fiskális, jó kabinetalakok voltak. Kállai Gizike nagyon kedves molnárnas volt. Kisebb szerepben, mint öreg kintornás, maszkjával és játékaival különösen kivált Willstein Ferenc, akinek egyébként — beavatott helyről vett értesülésünk szerint — oroszánrésze volt az egész mulatságrendezés minden ágabogában. Kisebb szerepeikben megállták helyüket Kovács Idus, Bukovinszky Mariska, Balla Gizi, Szabó Zoltán és Nagy Ferenc. A csoportjelenetek és karénekek is jól sikerültek. Az előadást jókedvű tánevigalom követte, vacsorázás végett félóránnyi megszakítást éjfélkor, véget pedig csak a késő hajnali órákban ért. A mulatság anyagi oldala is jól sikerültnek mondható, amennyiben a nyera jövedelem az ezer koronát jóval felülhaladta. Sajnos azonban, hogy a rendezés készíadási ezen összeg nagy részét fölemésztették, úgy hogy a jótékony célra, a városi közkórház alapjának gyarapítására alig néhány száz korona jut. (Referens.)

— Nők alkalmazása a hadtápterületen. A hadseregparancsnokságoknál a hadtáp területén rövid időn belül nők részére nagy számu alkalmazás kerül. Szükség lesz irodai alkalmazottakra, szakácsnőkre, varrónőkre és egyéb házi szolgálatot tevőkre. Ez alkalmazások betöltésére jelentkezhetik minden magyar, vagy osztrák honosságu nő, aki 16 évét betöltötte, de a 40. évet még tul nem haladta, feddhetetlen előéletű és teljesen egészséges. — Bármelyik szakban alkalmazott női segéderő teljes ellátást (élelem és lakás) kap, azonkívül: az irodai alkalmazottak havi 120-160 K-t, a szakácsnők napl 250 K-t (tishti étkezőkben alkalmazottak esetleg külön díjazásban részesülnek), a varrónők és egyéb házi szolgálatot végzők vidék szerinti napi díjat, ha azonban teljes ellátást kapnak, ezért tőlük 40 K-t levonnak. — Megkívánt képzettség: irodalmi alkalmazottaknál legalább négy középiskola, vagy ezzel egyenrangu iskola elvégzése (az utolsó évi bizonyítvánnyal ezt igazolni kell), jó kézírás; a német nyelv szóban és írásban való ismerete előnyt biztosít; szakácsnőknél jó és izletes ételkészítése módjának ismerete; varrónőknél legalább is a ruha és fehérnemű javításban való jártasság. A felsorolt alkalmazásokra jelentkezni lehet a község előjáróságánál (város tanácsnál), valamint a nagyszabeni pótlásügyi kirendeltségnél (Hadapródiskola, tishti épület, I. emelet). A jelentkezőket felvételükről a kirendeltség értesíti, valamint utbaindításukra vonatkozóan is intézkedik.

— Megfojtotta a lopott malac. A „Szatmármegyei Közlöny”-ben olvassuk, hogy a bűnesetek krónikájában ezinte páratlanul áll az az eset, ami a napokban történt Mezőturon. Papp Jánoshoz éjszaka behatoltak és egy kövér malacot az ölben agyonszúrtak. Az öles olyan jól sikerült, hogy az állat alig hörgött. Ennek története után a tolvaj az állat lábait vastag zsineggel összekötötte és a hátára vette. A zsineget elől a nyakán tartotta és így bandukolt az éjszakában hazafelé. A sertés azonban nehéz volt, pihenni kellett. Így menetközben egy kerítés mellett állt meg a tolvaj és a disznót an-

nak peremére tette. Lihegett és pihent. Egyszer csak a hátára kötött disznó megcsuszott és beesett a kerítés mellé. A zsinag a tolvaj nyakára eszaladt s a háta mögött lógó nagy terhet a szabadon maradt egyik kezével sem tudta felemelni s így egészen hátra esett. A tolvaj képtelen volt megmenekülni a rémes helyzetből és megfulladt. Reggel holtan találták. Hátán ott lógott a leszurt malac.

— **Fém tárgyak beszolgáltatása.** Szilágyvármegye alispánjának 13.459—1917. kig. szám alatt kelt intézkedésére és ezen intézkedés alapját képező, s a m. kir. honvédelmi miniszternek 22.137—1917. eln. sz. rendeletére hivatkozással értesitem a város közönségét, hogy a hadicélokra alkalmas és igénybeveendő fém tárgyaknak beszolgáltatására ktküldött átvételi bizottság működését városunkban folyó évi február hó 18-án és 19-én délelőtt 9 órakor a város tulajdonát képező és a P. Szatmáry Károly-utcában levő Aranybika fogadóban fogja megkezdeni és azt a jelzett napokon mindenkor déli 12 óráig és délután 3—5 óráig fogja végezni. Ezt megelőzően pedig az egyidejűleg kibocsátott falragaszi hirdetésben értelmében folyó évi február hó 11-étől kezdve valamelyik napon a felhívás IV-ik pontjában megnevezetteknek az átvételi bizottság meg fog jelenni és a beszolgáltatandó tárgyakat jegyzékbe foglalja és minden egyes beszolgáltatásra kötelezettnek a jegyzék egy példányának átadása mellett tudomására hozza, hogy mikor köteles a beszolgáltatandó fém tárgyakat az átvételi helyre beszállítani. Az, aki fém tárgyait eltitkolja, vagy be nem szolgáltatja, az 1914. évi L. t. c. 17. §-a értelmében két hónapig terjedhető elzárással és 600 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetettik. Minden egyéb tudnivaló a már említett felhívásban benne foglaltatik és arról az érdekeltek akár a felhívásból, a város főjegyzőjénél tájékoztatást nyerhetnek.

— **Felülfizetések.** Február hó 3-án, a „kórházalap” javára rendezett színielőadás alkalmával felülfizetni szívesek voltak: Donogány János 20 K, — Klein Ignác, Bukovinszky Mariska, Csirep János, B. Józsa Gyula 10—10 K, — Szabó János, Sziszik Jolánka, Kovács István, Piskolty József, Máthé Mária, Róth Bandi, Patkás László, Rézler Jenő, Máthé László, Szabó Ferenczné, Balló Józsefné, Dr. Keller Márton, Izsák Ignác, Hendler Mihály, Kállay Gizella 5—5 K, — Makrai Pálné 4 K, — Pusztai Józsefné, Kovásznai János, Káló Kristófné, Bikvalvi Ilonka, Gáll Annuska, Sütő Erzsike, Balla Bálint 2—2 K, — Dallos Márton 1 K. Összesen: 154 korona. A felülfizetőknek hálás köszönetét nyilvánítja a rendezőség.

— **Utasok kenyeret nem kapnak** ezután — a közlekedési miniszter rendelete szerint — sem vasuti vendéglőkben, sem más vendéglők étkező termeiben. Jól teszik tehát az utasok, ha eleve ellátják magukat kenyérrel.

— **A Legjobb Könyvek sorozatában** megjelent kötetek: 1 sz. Bováry ur. Regény. Irta Móricz Zsigmond. 2 sz. A láthatatlan ember. Fantasztikus regény. Irta Wells G. H. 3 sz. A Gálszécsy család. 4 sz. Annine házassága. Regény, írta Land Hans. 5 sz. Verencskák szerencséje. Regény. Irta Kálnoki Izidor. 6 sz. Arne ur kincse. Regény. Irta Lagerlöf Zelma. 7 sz. Az eleven kulcs. Regény. Irta Kabos Ede. 8 sz. Ambrosine története. Regény. Irta Glyn Elinor. Minden kötet egy teljesen befejezett regény. A 64 oldalon sűrűn szedett Legjobb Könyvek egyes kötetének ára 50 fillér. Megjelenik minden második szombaton.

— **A hadifoglyok elszállásolásáról** való gondoskodás. A kassai cs. és kir. katonai parancsnokság a következő tartalmu érdekes értesítést küldötte vármegyénk főispánjához. Az előreláthatólag a legközelebbi időben Oroszországból és Romániából visszatérő saját had-

seregbeli hadifoglyok elszállásolására — úgy egészséges, mint beteg személyek részére — szállásról kell gondoskodni. Ez utóbbiaknál a meglévő egészségügyi intézetek kibővítésén kívül szükséges lesz olyan ápolóhelyeknek a létesítése is, amelyekben azon visszatérő hadifoglyok lesznek elhelyezhetők, akik bár kórházi kezelésre nem, azonban mégis egy bizonyos ápolásra szorulnak. Ezen célra magán-épületek, üresen álló olyan szállodák, melyek téli használatra is alkalmasak, továbbá kastélyok és kolostorok szándékoltnak igénybe venni. Tekintettel arra, hogy ezen gondoskodási rendszabályok a hadifogságból visszatérő olyan betegek és sebesültekre vonatkoznak, akik közül sokan éveken át a legméltatlanabb bánásmódnak és zaklatásnak voltak kitéve és akik azért, valamint tekintettel a lelkiállapotukra, a legnagyobb jogosultsággal a legmesszebbmenő gondoskodásra tarthatnak igényt. Végül felkéri a parancsnokság a főispánt, hogy azokat az épületeket, melyek erre a célra alkalmasak volnának, a katonai parancsnoksággal közöljék.

— **Aki belép a Képes Ujság** előfizetői közé, ingyen kapja meg a Képes Ujság 1918. évi naptárát. A Képes Ujság naptára pompás színes borítékban 160 oldal terjedelemben, teljes naptári résszel és temérdek szenzációs olvasmánnyal jelent meg.

— **Olcsó házi ecet.** A nagy szeszbiány maga után vonta az ecethiányt. Utóbbinak viszont óriási ecetdrágulás lett a következménye, elannyira, hogy akár háztartás ecet nélkül áll. Borecet, gyümölcsecet is csak kevés helyen és gyéren van; sőt csak a tehetősek és elzántak isznak, tehát ebből se készül ecet. Az erős, maró ecet esenciák pedig nemcsak méregdrágák, de hangyasavtartalmuknál fogva nem ritkán mérgek is. Citrom, citromsav, borkősav nincs; mivel savanyítjuk meg hát a télre eltett céklát, zellert, burgonyát és a többi, ha salátának akarjuk elkészíteni? — Ilyen és hasonló nyugtalanító kérdésekre akarok megnyugtató választ adni és az alábbiakban valóban kipróbált receptet adni házi ecet-készítésére, melyhez ugyan 10 literenként $\frac{1}{4}$ kg. cukor kell, ami megint szűkös van, — de hát a semmiből és se tudok semmit, tehát ecetet se készíteni. Es utóvégre is $\frac{1}{4}$ kg. cukorért 10 liter ecetet kapni, mégis csak valami a mostani világban. — Íme a recept: Negyed kilogramm cukrot megtörve, tiszta lábasban — viz nélkül — a tűzre tesszük és gondos kevergetés közben felolvasszjuk és megpirítjuk. A megpirítás (karamelisedés) fokától fog függni az ecet halványabb, vagy sötétebb sárga színe. A kihűlt cukrot négy liternyi vízben feloldjuk és tágas száju ugorlás üvegbe öntjük. Az üveg legfeljebb $\frac{2}{3}$ -áig legyen a cukoroldattal, hogy forrás (erjedés) közben abból ki ne fusson. Azután 40 f. áru jó élesztőt egy tenyérnyi nagyságu, mindkét oldalán megpirított kenyérszeletre felkenünk és pedig mindkét oldalára. Ezt az üvegbe a cukoroldatba helyezzük. Az üveget ritkás szövésszerű tüllel lekötjük és meleg helyre állítjuk. Az élesztőtől a cukor hamarosan erjedni kezd, a folyadék habzik; majd később meghigad és a tetején eceterjesztő-hártya képződik. Hat hét múlva kész az ecet, melyet leszűrünk és a sárga (borszinű), tiszta ecetet palackokba fejtve, jól bedugaszoljuk és hűvös helyen tartjuk el. Az így készített 4 liternyi ecetet a felhasználáskor még izlés szerint vízzel higitani lehet, (még egyszer annyira is.) Az ecetkészítő üvegekben maradt ecetágyra pedig 10 deka cukorral és két liter vízzel a fentebbi eljárás szerint készített oldatot öntve, további 2 liter gyengébb ecetet készíthetünk; ehhez élesztő és kenyér már nem kell.

— **A „Darwin”,** dr. Fülöp Zsigmond népszerű természettudományi folyóiratának február

1-iki száma a következő érdekes tartalommal jelent meg. Damm: A növények megfagyása. — Dr. F. Zs.: Öröklődnek-e a szerzett tulajdonságok? — Dr. Korniss Vilmos: A pampák titka. — Dr. Práger Márton: A csapatorvos működéséről. — Kresz Ödön: A torpedó. — Különfélék: A tudomány a háboruban. A kovász szerepe a szervezetben. A merevgörcs, stb. A kitűnő és irodalmunkban igazán hézagpótló folyóirat előfizetési ára fél évre 7 korona. Mutatványszámokat küld a kiadóhivatal, Budapest, Andrassy-ut 60.

— **A „Vasárnapi Ujság”** február 3-iki számában szenzációs szépségű képeket talál az olvasó a Szépművészeti Múzeum antik képgyűjteményéről, a történelmi nevezetességű Rigómezőről s néhány igen érdekes képet az olasz harcterről. A kormány új tagjait areképek mutatják be. Szépirodalmi olvasmányok: Szemere György regénye, Lenkei Henrik verse, Schöpfung Aladár színházi cikke, Szöllősi Zsigmond tárcája, Bennett pompás angol regénye. Egyéb közlemények: Szádeczky Lajos cikke a rigómezei csatákról s a rendes heti rovatok. — A „Vasárnapi Ujság” előfizetési ára negyedévre 10 korona. Megrendelhető a „Vasárnapi Ujság” kiadóhivatalában (Budapest, IV., Egyetem-utca 4.) Ugyanitt megrendelhető a „Képes Néplap”, a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, félévre 2 korona 40 fillér.

Legujabb!

Budapest, febr. 6.

(Hivatalos.) Olasz harctér. Nincs különös ujság. A vezérkar főnöke.

Berlin, febr. 6.

Nyugati harctér. Ruprecht bajor trónörökös hadcsaportja. A flandriai areconal egyes szakaszaiban a délután folyamán fokozódott a harci tevékenység.

A német trónörökös hadcsaportja. Az ellenségnek az Argonokban és az Avocourtától keletre végrehajtott felderítési előtöréseit visszavertük. A többi harctéren nincs ujság. Ludendorff.

Lakást keresek.

Két szoba, konyha és kamarából álló lakást bérbe, esetleg örök áron megvételre keresek.

Ajánlatok a „Szilágyosomlyó” kiadóhivatalához intézendők.

Hirdetések

A „Szilágyosomlyó” részére jutányos áron vétetnek fel.



STERNBERG
Budapest, VII., Rákóczi-ut 60., saját palota.

Hegedű
hangja páratlan!

Kitűnő hang, szép munka K 30.—
Hangverseny hegedű, mesés
jóhang K 60.—
Vonó K 8.—, K 12.—, K 15.—

Rendelésnél a pénz előre beküldendő.

Eladó ház.

Szilágysomlyón, Kossuth Lajos-utca 24. szám alatt fekvő (az Osztrák-Magyar bankkal szemben) emeletes házamat örök áron eladom.

Érdeklődők forduljanak a tulajdonos

2—3 **özv. Domby Lászlónéhoz**
Szilágysomlyón.

Birtokeladás.

Nagykárolytól 1 1/2 órányira, Tasnádtól 25 percnire fekvő 176 kat. hold kiterjedésű birtok, lakóházzal és istállóval, jutányos árban és kedvező feltételek mellett eladó.

Érdeklődőknek bővebb felvilágosítással szolgál a 2—2

Polgári Serfőző Részvénytársaság
Budapest, X., Maglódi-ut 17.



Hanglemezeket,

lejátszottakat, vagy
töröttket cserél,
vagy készpénzért
is vesz

Wagner

„Hangszerkirály“

országszerte elismert
elsőrendű magyar
hangszer- és beszélő-
gépek áruháza 17—

BUDAPEST,
VIII., József-körut 15/v.
Fióküzlet: IX., Ráday-utca 18.

Eladó ház.

Szilágysomlyón, a kath. templom háta mellett, mely áll két szoba, konyha, kamrából és pincéből, jó ivóvizű kúttal, — továbbá egy szoba, konyhából álló melléképülettel, közvetlen a ház felett 600 tőke termő szőlővel, örök áron eladó.

Értekezni lehet **Nagy Mihály** kalapossal, a városi szállodával szemben.

549—1918. kig. szám.

Pályázati hirdetmény.

A szilágysomlyói járáshoz tartozó és üresedésben levő **Kémer nagyközségi aljegyzői állásra** pályázatot hirdetek.

Javadalmazása:

- 1) Évi készpénzfizetés 1400 korona.
- 2) Évi lakbér 160 korona.

Felhívom a pályázni óhajtókat, hogy szabályszerűen felszerelt pályázati kérelmeket hozzám **folyó évi március hó 5-ig** terjesszék be.

A határidőn túl érkezetteket nem fogadom el.

A választás napját később fogom kitűzni, ami különben Kémer község házában fog annak idején megtartatni.

Szilágysomlyó, 1918. január hó 26.

2—3 **Nagy Gyula,**
főszolgabíró.

HENRI BARBUSSE:

TÜZ (LE FEU)

clmü Goncourt-díjat nyert BÉKEREGÉNYE.

Fordította: LENDVAY ISTVÁN.

ÁRA: **10 KOR.**

A háborus Franciaország a tavasszal olyan irodalmi eseménytől volt hangos, amely a hullámai néhány hét alatt a világtengerek partjáiig és az óceánon át Amerikáig is kiverte. A Figaro egyik munkatársa, Barbusse Henry Tűz (Le Feu) című, ragyogó tollal irt pompás regényével megnyerte a Goncourt-díjat: néhány nap alatt Barbusse nevét fölkapta Páris, a könyvből máig ötszáz ezer példánynál több van forgalomban. Akik olvasták — írók, műbírák és főként a nagyközönség — nem tudták, hogy végtelen elragadtatásuk vagy az író megvesztegetésén lebilincselő meséje teszi-e, de annyi bizonyos, hogy másodsor is kézbe vették és remegő izgalomban olvasták el újra. A nagy francia mesemondók emléke, Maupassant szellemessége és Anatole France mélysége támadt fel a Tűz-ben, amely eddig az eredeti francia kiadásban is alig tudott átjutni a mi határainkon. Kapható minden könyvkereskedésben. A Nap kiadóhivatalában, VI., Teréz-körut 5. Rendeléseknél tessék okvetlenül megjelölni, hogy a „Lendvay István által fordított“ kiadást küldjék.



„FOTÓ“
FÉNYKÉPÉSZETI
SZAKÜZLET BUDAPEST
RÁKÓCZI-ÚT 80.
NAGYBAN - KICSINYBEN.

Tessék próbarendelést eszközölni

Videkre gyors és pontos kiszolgálás.

Szőlőbirtokom

szüretelő- és pinceberendezéssel együtt

eladó.

Simay Gerő, Szilágysomlyón.

569—1918. kig. szám.

Pályázati hirdetmény.

Nyugdíjazás folytán megüresedett Szilágysomlyó szilágysomlyói járás **szilágyperecseni körjegyzői állásra** ezennel pályázatot hirdetek.

Felhívom mindazokat, akik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy az 1900. évi XX. t.-c. 3. §-ában előírt minősítésüket s az eddigi alkalmazásukat igazoló bizonyítványokkal felszerelt pályázati kérelmeket hozzám **1918. évi március hó 5-ig déli 12 órájáig** annnyival inkább beadni el ne mulasszák, amennyiben a később beadott pályázati kérelmeket figyelmen kívül fogom hagyni.

A választást később fogom a Szilágyperecsen, Szilágybadaceony és Somlyószécs községekből alakított körjegyzőség székhelyén, Szilágyperecsen községben megtartani.

A körjegyző javadalmazása:

- 1) Körjegyzői fizetés 2000 korona.
- 2) Fuvar és napidíjátalány 270 kor.
- 3) Fűtési és világítási átalány 165 kor.
- 4) Természetbeni lakás és a lakáshoz szükséges hozzátartozó konyha kerttel.
- 5) Magánmunkálatokért a vármegyei szabályrendeletben megállapított díjak.
- 6) A szilágyperecseni 78. számú tjkv-ben 1157. hrsz. alatt foglalt 15 hold 1171 □-öl szántóföld haszonélvezete, melynek adóját a körjegyző fizeti. Ezen ingatlan jövedelme a jegyzői törzsfizetésbe be nem számít s nyugdíjalapul sem szolgál, amennyiben ezen birtokot a szilágyperecseni közbirtokosság a szilágyperecseni körjegyzőnek ajándék címen adta a birtokossági jegyzői teendők ellátásáért.

Szilágysomlyó, 1918. január hó 26.

2—3 **Nagy Gyula,**
főszolgabíró.

VIZSGÁKRA

a polgári- és középiskola
minden osztályából, érettségire,
felvételi vizsgákra
stb. gyorsan, osztály-
összevonással, felelősség
mellett készít elő a

Zsoldos tanintézet
Budapest, VII., Dohány-u. 84.
Telefon 32—40.